

RAIVAAJA

(THE PIONEER) — Established 1905
Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on holidays by the Raivaaja Publishing Company
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Phone 343-3822
Second class postage paid at Fitchburg, Mass.
SAVELE SYRJÄLÄ, Manager
TOIMITTAJAT
Savelle Syrjälä, T. Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola
Tilauksinnot Yhdysvalloissa ja Kanadassa
Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$1.00
Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$5.00
Single Copies 10c

Mitä tuloksia Moskovan keskusteluista?

Olemme lukeneet lehdistä ja seuranneet TV- ja radiouutisista tietoja Kiinan pääministeri Chou En-lain osallistumisesta bolševikkivallan 47. vuosijuhlaan Neuvostoliitossa.

Neuvostoliiton lehdet eivät maininneet sanallakaan että Chou En-lain jäi Moskovaan käymään neuvotteluja, ennenkuin vasta viime perjantaina, jolloin Kiinan pääministeri lensi kotiin. Silloin NL:n virallinen uutistoimisto Tass julkaisi lyhyen tiedonannon, jossa kerrottiin ketä oli osallistunut keskusteluihin lisäksi, että "neuvotteluja käytiin avoimessa ja toverillisessa hengessä".

Ne jotka ovat pitemmän aikaa tarkkaileet Neuvostoliiton virallisia tiedonantoja, sanovat, että keskustelut joiden sanotaan olevan "avoimia" ovat sellaisia, joita pidetään vastustajan kanssa, "toverillinen" merkitsee ettei "löydetty" toisiaan. Kun keskusteluista ja neuvotteluista eurooppalaisten kommunistiedustajien kanssa käytetään sanontaa "ystävällisiä ja lämpimiä", tarkoitetaan, että ollaan todellisia tovereita.

Kremlin pitkä hiljaisuus Chou En-lain vierailusta ja kylmä tapa, jolla siitä viimein tiedotettiin, antaa aihetta ajatteluun, että sovinto Moskovan ja Pekingin välillä ei ole helppo juttu.

Tärkein kysymys kahden suuren kommunistivallan välillä on kysymys rauhallisesta rinnakkaiseloituksesta. Neuvostoliitto kannattaa rinnakkaiselo, Kiina pitää sitä Aasian ja Afrikan valtakunnien perustamisena.

Maailman kommunistipuolueitten kansainvälinen kokous jouluk. 15 p:nä on vielä kysymysmerkki. Pidetäänkö sitä vai ei? Jotkut tiedot sanovat, että se on lykätty ensi kevääseen, toiset lähteet sanovat että Moskova ei ole vielä suostunut siihen. Kiina haluaisi lykätä.

Vielä on liian aikaista päätellä mihinkä tuloksiin Neuvostoliiton ja Kiinan johtomiesten keskustelut viime viikolla johtivat. Ehkä Albanian kommunistien lausunto antaa vihjauksen. Albania, joka on ainoa kommunistimaa Euroopassa, joka seuraa "kommunistista linjaa", kommentoi toissa päivänä Moskovassa tapahtunutta johtajamuutosta sanoen, että Khrushchevin aikainen vääräoppisuus vielä vallitsee Moskovassa ja että ainoastaan täydellisellä muutoksella Kremlissä, siihen luettuna Stalinin vieromien lopettaminen, voisi saada aikaan sovinnon Moskovan ja Pekingin välillä.

New York Timesin edustajalle eräs NL:n tuntija lausui: "Mitä Albania sanoo, sitä Kiina ajattelee".

YK:ta kohtaa kriittinen tilanne

Kun Yhdystyneiden Kansojen yleisistunto kokoontuu jouluk. 1 p. sillä on edessään erittäin kriittinen tilanne joka koskee sen tulevaisuutta. Tilanne johtuu siitä että Neuvostoliitto on kieltänyt maksamista YK:lle erikoisveroa jolla maksetaan rauhaa ylläpitävää toimintaa, esim. Kongossa. NL ei ole maksanut tätä veroa viimeisen kahden vuoden aikana, koska se ei ole hyväksynyt YK:n joukkojen lähettämistä.

NL väittää että ainoastaan turvallisuuskomissioni voi kantaa erikoisveroa. Yhdysvallat taas väittävät että YK:n peruskirja nimenomaan antaa yleiskokoukselle oikeuden määrätä erikoisveron jonka YK:n yleiskokous 17. istuntonsaan päätti ja Maailmanlaulus antamassaan lausunnossa vahvisti.

Yhdysvallat on ottanut varman kannan asiassa ja asennoituu kannattamaan esitystä että jos NL ei maksa erikoisveroa, siltä kielletään äänioikeus yleiskokouksessa. Yhdysvallat on antanut tietää että se on vakuutettu siitä että ehdotus saa niin paljon kannatusta tässä asiassa että se tulee päätökseen.

Yhdysvallat on ilmoittanut että se saattaa lopettaa vapaaehtoiset lahjoitukset YK:n teknilliselle apuohjelmalle ellei NL omasta puolestaan noudata YK:n charteria.

Yhdysvaltojen tarkoituksena ei ole saattaa Neuvostoliittoa huonoon valoon, vaan pitää yllä YK:n perussääntöjen noudattamista. Jos itsekukin sen jäsenistä saa omavaltaisesti päättää noudattaako tai ei sääntöjä jättäisi ja tehtyjä päätöksiä, YK:lle käy samoin kuin aikoinaan Kansainliitolle.

Yhdysvallat on antanut ymmärtää että se on valmis keskustelemaan kompromissista. Jos Neuvostoliitto lyhentää YK - velkaansa 5:llä miljoonalla dollarilla, sen ei enää katsota olevan takamaksuissa. Tällä kertaa NL:n kaksi vuotta jäljellä maksuissaan YK:lle. Tärkeintä on että YK saa rahaa, jota se kipeästi tarvitsee.

Toivottavaa on että YK selviytyy tästä pulmallisesta tilanteesta kokouksessaan 19. istuntonsa joulukuun 1 päivänä.

Velvollisuus sitoo rakkauden hienoimmat säikeet rautaisella renkaalla yhteen.

Mitään emme niin usein ajattele kuin sitä, mikä haluaisimme unohtaa.

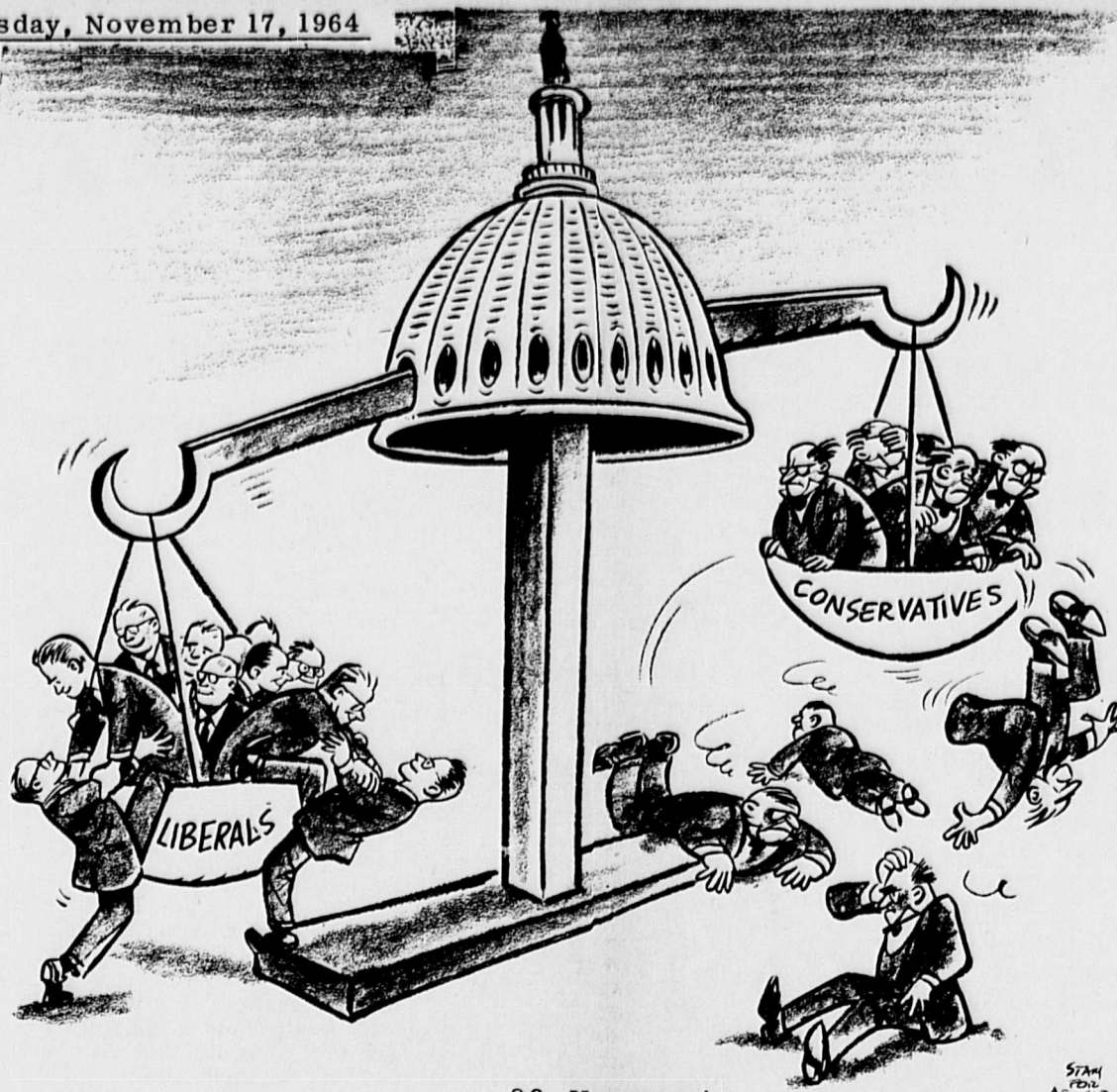
Sääli on monasti kaukonäköinen, se huomaa kurjuuden kadulla, mutta ei näe sitä, mikä on omassa huoneessa.

Köyhyys on ainoa taakka, joka käypi sitä rasemmaksi mitä useampi sitä kantaa.

Yleinen mielipide epäilee miltei aina hyvää työtä, mutta ei milloinkaan huonoa.

"Jokainen on oman onnensa seppä," mutta valitettavasti harvat siihen oppivat.

Hyvä sana menee sydäimestä sydämeen, paha suusta suuhun.



89. Kongressi

Painottomuutta kokeilemassa

Houston, Texas. Kirjeenvaihtaja Alvin Webb oli "lentävässä" yhdessä Yhdysvaltain astronauttien kanssa tutustunut painottomuuteen, ottilaan, jossa painovoima ei vaikuta ja johon avaruusalustat joutuvat matkansa aikana. Tämä on hänen tarinansa.

"En tiedä oikein miten sen sanoisin, mutta ripuin tavallan yläläisessä ilmassa kun näin pennin rahan kelluvan ohitseni. Ojensin jalkani kattoon, tönäisin itseni loivaan lukuun hytin poikki ja sieppasin rahan ilmassa katon ja lattian puolivälissä".

Tätä rataa kulkee elämä hopeakalmiteisen laboratorion hyvin pehmutetussa hytissä, jota kutsutaan "painottomaksi ilmeeksi" — miltei 10 km:n päässä maapallolta, mutta yhtä kaukana kuin lähin planeetta. "Ilme" on Yhdysvaltain ilmapuolesta kuuluvaa KC-135-kone, jonka tehtävänä on aikaansaada ottila, jossa norkut ja höyhenet kelluvat samalla tavalla ilman painovoiman tuottamia häiriöitä.

"Painottomuus on tila, jonka avaruusalustat kokevat avaruudessa suoritetavalla lennolla. Yhdysvaltain astronautit läpikäyvät useita tällaisia kokeita oppiakseen suhtautumaan oikealla tavalla painottomuuteen. Tällaiselta se tuntuu: "Kone kiipei sulavasti läpi pilvivieron miltei 10 km:n korkeuteen. Korvillani oli kuulokkeet ja sieltä kuulin ensimmäisen varoituksen. "Kolme minuuttia". Kokeenkielille sanotaan mitä odottaa. Painottomuus on mukava ottila, mutta siihen pääsemiseksi on koettava mita epämiellyttävintä tunneks. G 3, joka tekee ihmisen kolme kertaa normaalia painavammaksi.

45 asteen syöksystä itsensä oikaiseva KC-135 vääntyi 3 G:n shokin matkustajissa. Eräät kestivät sen seisten ja tunsivat sen vaikeimmillaan. Toiset makasivat pitkin pituuttaan lattialla, ja heikensivät täten syysäksen voimaa. Itse olin ojentautunut taaksepäin kalissess.

Veden makeuttaminen kehityksissä

ERÄÄSSÄ uudessa YK-raportissa kuvastuu varovainen optimismi niiden kokeilujen johdosta, joita on suoritettu meriveden suodattamiseksi ja joilla saattaa olla tärkeä merkitys kehitysmaiden kuiville alueille. Raportti sisältää 43 maassa suoritettuja tutkimuksia, ja siinä huomautetaan, että teollisuuden ja tutkimuslaitosten toimien perusteella suodattaminen on mahdollista alentaa suodatuskustannuksia ja saada valinnasta kalliiksi kuiville alueille. Raportti sisältää 43 maassa suoritettuja tutkimuksia, ja siinä huomautetaan, että teollisuuden ja tutkimuslaitosten toimien perusteella suodattaminen on mahdollista alentaa suodatuskustannuksia ja saada valinnasta kalliiksi kuiville alueille.

Odottu tulonlisäys kehitysmaissa henkeä kohti saattaisi parantaa mahdollisuuksia saada kuluttajien käyttöön suhteellisen huokealla hinnalla suodatettua vettä, todetaan raportissa. Kuivilla alueille merkitsee suodatus tiettyä takuuta siitä, että tulevaisuudessa voidaan makean veden saanti turvata, edellytettynä, että kustannukset eivät nouse kovin korkeiksi ja että suodatetut alueet sijaitsevat kohtuullisen matkan päässä merestä tai sisäjärvistä.

YK-raportissa mainitaan, että tutkimuksia maissa näytettyä olevan vähintään 50 kuiva aluetta, joilla olisi aihetta suorittaa tarkempia tutkimuksia suodattamiseksi meriveden käyttöä mahdollistaviksi. Kysymykset olisivat enen kaikkea muuta kuin tarkoituksellisen maatalouden käytettävä vesi, koska suodatettu vesi ei ole riittävän taloudellista käytettäväksi kasvatustarkoituksiin sellä missä tarvitaan suuret määrät huokeahintaista vettä.

Maakean veden puute on tutkituilla alueilla taloudellisen kehityksen huomattavin este, sanotaan raportissa. Sen vuoksi on suodatus — siellä missä se on taloudellisesti ja teknillisesti mahdollista — muodostunut merkittäväksi tekijäksi taloudellisten kehitysmahdollisuuksien parantamiseksi kehitysmaissa.

Mutta suodatettu vesi on kuitenkin tällä hetkellä paljon kallimpaa kuin tavallinen makea vesi. Tutkituilla alueilla kootut tiedot ja suodatuslaitokset, joiden yhteinen vuoro-kausiakapasiteetti on n. 77,000 kuutiometriä. Suodatetun veden hinta vaihtelee 37 sentistä kuutiometriä kohti (Kuwaitissa) 3,02 dollariin (Mauretaniassa).

Paras tarkistaa Tukkukauppias soittaa kotiin vaimolleen.

— Voitko ajatella, kassa on livistänyt.
— Rouva: — Mitä sinä sanot. Laske heti sinä puolestasi rahat, — niin minä lasken tyttäremme.

Jutustelua

Nykyajan ihmiset ovat pillerihulluja

Lääkineiden ominainen nieminen on saavuttanut valtavat mittasuhteet.

Jo yksinomaan Yhdysvalloissa niellään maan tilastojen mukaan vuosittain 3 miljoonaa painuaa päänsärkylääkkeitä ja hermostoa rauhoittavia tabletteja, jonka lisäksi vielä yli 6 miljoonaa painuaa piristyspillereitä ("Bennies", "Goodbells" y.m. liikanimillä tunnettuja, esim. dexedrine, benzedrine j.n.e.).

Lääkineiden teollisuuden markkinoille toimittama farmasettisten tuotteiden määrä on jättänyt jälkeensä. Jo yksinomaan Länsi-Saksan tehtaat valmistavat yli 38,000 lajia lääkeaineita. Euroopan vuotuinen lääkeainetuotanto arvioidaan biljooniksi dollareiksi. Lääketeollisuudesta onkin muodostunut maailman mahti.

Lääkineiden käyttö on tehty varsin yksinkertaiseksi, sillä suunnilleen kaksikolmasosa on tablettien, pillulääkkeiden ja ampullien muodossa vapaina otettavissa apteekista. Ainoastaan noin kolmanneksen tarvitaan lääkäri määrää.

Lontoolaisen Dr. J. Chamberlainin mielestä tämä ei suinkaan ole ihanteellinen tilanne, vaikka hän onkin vakuuttunut tablettien y.m. välittömästä hyvästä tehosta vaikutuksesta.

Vuoden aikana annettavien lääkeainepistosten määrä arvioidaan 13 miljoonaksi. Nobel-palkinnon saaja Prof. L. Pauling arvioi tämän luvun v. 1965 nousevan yli 16 miljoonaksi. Pistoksina annettavien lääkeainepistosten määrä arvioidaan nykyisin yli 50,000 kvartiksi päivää kohden.

Sillä hyvä!

Anatomian professori Grönroos repusti kerran kolme suurosta tenttijoukosta. Kun sitten professori ryhtyi kirjoittamaan merkintänsä hyväksytyjen opintokirjoihin, tuppautui näitä kolme samaan jonoon kaikesta huolimatta. Jono läheni loppuaan ja kun kolme viimeistä, jotka olivat hyväksytyjä, ojensivat opintokirjansa, ajoi professori heidät ulos. Nämä koettivat selittää, etteivät he olleet repettuja, tetta professori ei ottanut vastalauseita huomioon.

— Kolme minä repustin ja sillä hyvä! ilmoitti hän lakoonisesti.

Tuhoisaa arvonnousua!

Eräs luvnantti, joka oli ruvennut lukemaan lakitiedettä, oli yhdessä eräiden muiden kanssa Chydeniuksen tentissä. Kävi niin, että heti ensimmäiseen kysymykseen tämä ei eysynyt vastaamaan. Sen sijaan hän teki sen tyhmyyden, että rupesi oikaisemaan Chydeniusta siitä, että tämä erehtyessään oli puhutellut häntä väärin. Lopputulos olikin se, että joka kierroksella Chydenius korotti hänen arvoaan yhdellä asteella ja repusti hänet sitten "korkeassa arvoasteessa".

Tavallisesti sanotaan, että hallitukset elävät yli varojensa. Pahinta siinä kuitenkin on se, että ne elävät nykyin yli maan kansalaisten varojen.

Kirjepaperi parfyymoidaan kostuttamalla paksu imupaperi parfyymiin ja asettamalla se samaan parfyriasian missä säilytetään kirjepaperia.

Luotettava ja vilpittömä nainen on se, joka ei valehtele muissa asioissa kuin oman ikänsä, oman painonsa ja miehensä ansiot.

Connecticutin uutisia

"Mies vihreissä vaatteissa" on vangittu Cambridgessä. Hänen nimensä on Albert De-salvo, 31 v., kotoisin Maldenista, naimisissa oleva, kahden lapsen isä. Hän on tehnyt sukupuolista väkivaltaa neljälle naiselle valtiossamme. Aina hän oli puettu vihreisiin työvaatteisiin ja pääsi taloihin sanomalla olevansa "repair-man".

Patricia Havens, 19 v., Pawtucket, kuoli autossa joka törmäsi puuhun Stoningtonissa. Ajuri oli Ernest Korte, 21 v., myös Pawtucketista. Hän sai täräyksen ja haavoja. Syytä tutkitaan.

Arne Seppä, Brooklyni, on päässyt pois Backus sairaalasta.

Kuudes vuotinen syntymäpäivä oli Norwich Alcoholic Anonymous-yhdistyksen Christ Episcopal kirkossa. New Yorkista oleva puhuja sanoi: "Alkää ottako sitä ensimmäistä rypyyä". Alkoholismi on jatkuvasti kehittyvä tauti jota on kontrolloitava kuten sokeri tai sydäntauti. Se ei parane vähittäisjuonnilla. Ker-tä kaikkiaan on tehtävä "stop".

Mrs. Edward Oja, Brooklyni, synnytti terveen poikalapsen Day-Kimball sairaalassa, marrask. 8 p.

Pahantekijät kaatoivat 30 hautakiveä Hartfordissa, Zion Hill hautausmaalla.

Pahin kuuvuus saataa vuoteen. Jos sadetta ei saada ennenkuin maa jäätyy, monen kaivot tulevat pysymään kuivina yli talven. Ennustetaan kylmää, lumista talvea.

Eliza Thayer kuoli Norwalkissa 104 vuotta vanhana.

Polttolupaa ei saa, ennenkuin sataa tarpeeksi.

Thomas Snow, Willimanticista, kuoli heti paikalla, kun ajoi autonsa puuta kohti Brooklyniin, Route 6, noin neljäsosa mailia keskustasta itäänpäin.

Savarin ravintoloitten työläisten lakko Connecticut Turnpikeilla on päättynyt.

John Aro, Barstow Road, Canterbury, kuoli Uncas sairaalassa, Norwichissa, marrask. 11 p. 1964. Haudattiin tk:n 13 p. Central Villagen Tillinghastilla. Häneltä jäi vaimo.

Täällä oltiin kovin pettyneitä kun ei saatu sitä Suomen televisio-ohjelmaa joka tuli New Yorkin, mutta ei Bostonin "viitosesta".

Sarah Lehms on jo paljon tervehtynyt säikähdyksestään kun joutui poikansa kodissa (lääkäri Harold Lehmsen) roistojen käsiin, jotka vaivat rahoja ja lääkäriin laukua. Sarah oli sidottu toista tuntia yläkerran sänkyhuoneessa kunnes Robertatyttönen tuli koulusta ja pelasti isoäidin. Nuorempi Mrs. Lehms on entinen Siiri Ojala. Hänen edesmenneet vanhempiensa tulivat tänne Jersey Citystä ja ostivat farmin Canterburystä. Hänen miehensä on Lehmsen ainoa poika ja heillä on kolme lasta. He asuvat Manchesterissa, Sarah asuu miehensä Johnin kanssa Brooklyniin, numero kuutolla.

Junan alle joutui 82-vuotias kalastaja Adam Doroshevitch Montvillen kohdalla. Ensin juna heitti ruumiin Thames-jokeen. Hän oli Norwichin asukas viimeiset 40 vuotta.

LAPSEN VANHEMMAT huommasivat että 10 kuukautta vanha Daniel Howardilla oli vaikeutta hengityksessä, kun he ajoivat Connecticut Turnpike'lla, lähellä Moosupia. He pyyhkivät lääkäri Arthur Barry'lle, joka totesi lapsen kuolleeksi.

Springfield, Mass.

NAISYHDISTYKSEN kokous pidettiin tk. 10 p. Mrs. Kerttu Fontain'in kodissa 136 Newland St. Keskenjääneet asiat viertin päätöksin. Näin lähellä joulua, keskustelu kohdistui joululahjoituksiin.

Päätettiin lähettää Helsinkiin Kummikerholle \$25.00 kuten olemme jo vuosia tehneet. Palkilliselle Pelastusarmeijalle \$10.00, samoin Hamden County Assoc. for Retarded Children ja yksityisiä sairaita muistetaan pikku lahjoilla. Seuraava kokous, sekä tavanmukainen joulujuhla pidetään Mrs. Lempi Raynoldsin kodissa, 799 Silver St., Agawam joulukuun 8 p.

MRS. MAILIS KARVONEN joitui menemään Springfieldin sairaalaan, 795 Chestnut St., tk. 12 päivä. Hänelle tehdään sisäinen leikkaus.

URHEILU

Kyösti Lehtonen sai edustuskilpailukiellon

Suomen Painiliiton liittojohtokunta on pitänyt Tokion kisojen jälkeisen kokouksen, jossa oli esillä tulevan kilpailuohjelman laatimisen yhteydessä myös ns. Kyösti Lehtonen ja Matti Laakson Tokion tapaukset, jotka ovat urheilupiireissä herättäneet vissiä ärtyisyyttä.

Kokouksessaan SPL:n johto teki Kyösti Lehtosen näiden merkittävän päätöksen. Hänet määrättiin toistaiseksi keltvottomaksi maan edustustehtäviin.

Päätöstään Suomen Painiliiton johto perustelee sillä, että Kyösti Lehtonen antoi Tokiossa painostaan erheellisiä tietoja ja oma-aloitteisesti aterioi tahallaan yli-painoiseksi. Tämän lisäksi on Lehtonen julkisuudessa kohdistanut väärää syytöksiä Tokion kisojen karstintapainien painokysymyksestä. Lehtonen joutui kasintapaiheihin näiden laihduttamien vaadittavaan tasapainoon vain kerran. Muissa katsauksissa oli puolen-toistakilon ylipaino sallittu.

Matti Laakson tapaus oli niinkään kokouksessa käsiteltyä alaisena. Asiasta keskusteltiin laajasti, mutta kun todettiin, että Tokion painijohtommekin oli sekaantunut Laakson soputtapioon, ei asia johdantunut rangastuspäätökseen.

Boston, Mass.

Stipendi
Tämän kuun 10 päivä Tuftin Yliopisto Medfordissa, jalkoi apurahoja parhaalle oppilaalle. Niilo Huuskonen pääsi niistä osalliseksi saaden tiedekunnan mechanical engineering-pal-kinnon Benjamin G. Brown'in säätiöstä viiemistä lukukautta varten. Niilo on opiskellut tvynsä ohella General Electronic-koulussa Lynn'issä josta hän sai Associate in Mechanical Engineering-arvon 1963 ja ke-väällä Bachelor of Science-arvon mainitusta opistosta.

Niilo on Aret Huopin tyt-tären Sonja Huuskosen poika.

Muistakaa
joulujuhla ja' kalkkunapäiväli-nen ensi kokouksen yhteydes-sä Lauri ja Ellen Lindell'in ko-dissa, 471 Waltham St., Lex-ingtonissa, jouluk. 20 p. klo 4 iltapäivällä.

Joulupukki jakaa lahjat ja pos-tin kuten on ollut tapana edel-lisinä vuosinakin. Tuokaa lah-jaa mukanaan ja lempiruoka-lajinne. — L. L.

Worcester, Mass.

JOUKOLLA käytiin katso-massa Hanna ja Frank Lehto-laa sunnuntaina 8 päivä marras-kuuta Mölylässä. Hanna ja Frank ovat nyt vuoden asuneet samaa taloa, syöneet samasta pöydästä Hannan laittamaa ruo-kaa. Vieras väki valitsi talon kuten aina, "nuori pari!" istu-tettiin korreeseen pöytäan. Hanna ja Frank, ovat osastom-me jäseniä ja pitkiä aikasia Raivaajan lukijoita.

MUISTETAAN! ja muistu-tetaan toisiakin että osaston "naisten kerhon" iltapäivä kah-vi-aiat ovat nyt Mrs. Jenny Harrilla, 32 Belmont St., lau-antaina 21 p. marraskuuta.

Niku

TILATKAA

suomalaisia aikakauslehtiä

kauttamme		1/1	1/2
		U.S. Dollars	
Suomen Kuvalehti	13.00	7.00	
Kuvaposti	12.00	6.25	
Seura	13.00	7.00	
Me Naiset	13.00	6.50	
Aku Ankkka	8.00		
Kotillesi	7.50	4.00	
Vilkkosanom	16.00	8.00	
Eeva	7.00	4.00	
Koti-Posti	6.50		
Elokuva Aitta	6.50		
Vihuhka	7.50	4.00	
Hopeapelli	6.50	3.50	
Nakke Nakuttaja	6.50		
Suomalainen Suomi	6.50		
Parasno	4.50		
Urheilun Kuva-Aitta	4.50		
Kotikokki	3.00		
Kansa Taiteli	3.50		
Kaunis Koti	5.00		
Nasta rajarit	6.00		
Soriat Pukimet	4.00		
Omin Käsien	3.00		
Masi	1.50		
Vallitut Palat	2.97		

Tilaajan nimi

Osollt

Tilaa

..... tehden

1/1 v. 1/2 v.

Raivaaja Publishing Co.

Box 600
Fitchburg, Mass.

Maynard, Mass.

Marraskuun markkinat ensi lauantaina, 21 päivän ilta. All American Clubin toimeenpanemana Taiston talossa, illallinen tarjolla kello 5—7 välillä kohtuullisella hinnalla. Sen jälkeen alkaa markkinat. Tavaraa on monenlaisia, kuulemani mukaan "Helppo-Heikin hinnalla". Kilpailua nuolen- ja renkaan heitoissa, kummassakin lajissa tarkkakäiset pääsevät palkinnolle. Lisäksi on monenlaisia viehättäviä uutuusia.

Saapukaa viettämään oikein hupaisa ilta, sillä harvoin on tällaisia markkinoita joissa arkihuolet häviävät.

Mrs. Saimi Hirvosenle sattui ikävä onnettomuus. Hän lähti työpaikastaan, Concordista, ja oli aivan lähellä tyttäriensä Violan autoa, joka odotti äitiä. Syystä tai toisesta Saimi kaatui seurauksella, että jalat kaatui. Loukkaantunut vietettiin kiireesti Emersonin sairaalassa Concordissa, jossa jalka pantiin kipsiin. Ottaa pitemmän aikaa ennakoin Saimi pääsee kävelemään.

Hirvosilla on ollut sairautta. Mr. Niilo Hirvonen on ollut pitkät ajat silmäsairana, käynyt läpi monet vaikeat leikkaukset. Nyt tosin on näkö sen verran parantunut, että voi jo vähän omavaraisesti kulkea.

Muistakaa Hirvosia kortteilla ja vieraskäynnillä. Se varmasti on heille iloinen yllätys sairaiden harmaana arkipäivänä. Osoite: 5 Crane Ave.

Lauri Flooring Co. avasi ovensa yleisön palvelua varten viime torstaina, numerossa 104 Main katu, aivan Oberin liikkeen ovesta. Uuden liikkeen omistaja on Lauri Toivonen (nuorempi). Liikkeesä myydään ja tarvittavaa asetaa paikalle Armstrong-leimalla varustettuja linoleummattoja joko kokonaisena tai kappaleista (tile) kootuina, sekä Mohawk-että Magee-merkkisiä villamattoja y.m. alaan kuuluvia tarvikkeita.

Mr. Toivosen on tällä alalla lähes parikymmenen vuoden kokemus. Hän palvelee yleisöä laatuvaralla sekä kohtuullisilla hinnoilla. Käykää tutustumassa uuden liikkeen laatuun ja sen tarjoamaan palvelukseen. Lauri esittelee mielihyvällä tavaralaatua ja niiden eroavaisuuksia, niin hintoihin kuin kestävyyskin näiden. Hän on valmis selostamaan kaikkia alaan kuuluvia seikkoja. Katsokaa ilmoitusta tässä lehdessä. — A. T.

TAKOMA PARK, Md.

Saara M. Johnston, 74 vuotias, kuoli marraskuun 3 päivänä lyhyen sairauden jälkeen Washington Sanatoriossa. Hänen kotinsa oli 523 Elm. Ave. Takoma Park.

Saara Johnston oli syntynyt Suomessa, tuli tähän maahan v. 1910, asui Washingtonin alueella vuodesta 1926. Hän oli tunnetun Baltimoren pesäpallotyöttäjän Steve Barberin isäntä.

Kaipaamaan jäivät puoliso, Emil, tytär Helen Barber, poika Frederick Johnston, 7 lastenlasta ja 8 lastenlastenlasta.

KESÄASUNTO myytävänä

Jokiranta lottii
Läh. RICHARD SILLAN
Lomala, Hopewell Jct., N.Y.
Puh. 226-7640

TALO

MYYTÄVÄNÄ
Lake Worth, Florida
Lot 50x58; 4 huonetta, kaasulämmitys, kuuma vesi, myös kylpyhuone ja autotalli; juuri maalattu. Kaksi appelsiinipuuta; 7th Ave South. Puodit 6th Ave. kulmassa. Huokea hinta. Voi soittaa: WE 3-8487, NYC. Mrs. Mary Muikkonen, 441 E. 187th St., Bronx 55, New York.

Rexall Drug Store,

702 Washington Street
NORWOOD, MASS.
TEL. 7-2694

MAY

Hautaustoimisto
WINSLOW F. MAY, johtaja
Palvelusta Norwoodille ja ympäristölle
85 Nichols St., Norwood, Mass.
Puhelin 762-1509

NORWOOD CO-OPERATIVE BANK

24 GUILD STREET
NORWOOD, MASS.
Edistää säästäväisyyttä ja kodin omistushetkimäisyyksiä!
Perustettu 1889
Kolme hyväksi tunnettua säästötapa sovellettuna teidän tarpeisiinne.

Warren, Ohio

KOKOUSUUTISIA
Käsiteltiin juoksevia asioita. Joulutervehdyksen ottaja Emil Aho sai tervetuloa enempää kuin ennen ja ilmoitusten kerääjä Wester Niemi sanoi myös onnistuneensa paremmin, mutta kyllä siinä sai ottaa "monta ryyppyä" ennenkuin ilmoitus lähti. Hankoon ajotun patsaan keräys listoja kyseltiin ja käsiteltiin hankkia jos ei niitä tule. Melkein kaikki olemme Hangon kautta tulleet, joten sitä muistellaan. Kiitokset kokoustilaisuuden järjestäjille.

TEOLLISUUSKOULUN ARVOSTELUA

Ohiossa on perustettu kouluja nuorten opettamiseksi teollisuuden palvelukseen. Lancasterissa perustettiin yksi ja Warrenin laidalle Nilesin koulukomitea perusti toisen johon 650 alle 21 vuotia poikaa voi päästä oppimaan. Nyt valtion lainatujakomitea kävi katsomassa Lancasterin koulua ja antoi lausunnon että se on vain rikollisten koulu.

AUTOILU TILASTOA

Warrenissa on kuluneen 10 kuun aikana 343 henkilöä loukkaantunut autotörmäyksiin ja 6 kuollut. Nyt 5 päivän aikana 4 saatiin hengiltä pois, yksi joka päivän päälle. — a.

Cleveland, Ohio

SINIKKA KUULA-MARTTINEN konsertti Clevelandissa ja Painesvillessä, Ohio, ovat sunnuntaina, marrask. 22 p. Clevelandin ohjelma on klo 3 ip. Bethany Lut. kirkossa, joka sijaitsee Franklin ja West 58 katu kulkussa. Painesvillen ohjelma on saman päivän ilta alkaen klo 7 St. Paul's Lut. kirkossa, 250 Bowhall Rd.

Talvella soittaa etupäässä isänsä, tunnetun suomalaisen säveltäjän Toivo Kuulan sävellyksiä, sekä muiden suomalaisten säveltäjien tuotteita. Kuula kuoli 35-vuotiaana. Häntä arvostettiin lupaavimmaksi säveltäjäksi Sibeliuksen jälkeen. Neljä vuotta sitten Sinikka Kuula-Marttisella oli 15 konserttia tässä maassa. Tällä matkalla hän esiintyy Islannin radiossa, New Yorkin radiossa, Minneapolisin ja Duluthin Yliopistoissa, Detroitissa, Clevelandissa ja Painesvillessä, sekä Torontossa ja Montreallissa, Kanadassa. Toivotaan, että Clevelandin ja Painesvillen ympäristön suomalaiset saavat paikkakuntiansa tilaisuuksiin. Katsokaa ilmoitusta tässä lehdessä.

Gardner, Mass.

Varhain sunnuntaiaamuna loukkaantui kolme henkilöä autotörmäyksiin Pleasant kadulla, lähellä Wright katu.

Voitto Oby, Mrs. Shirley Oby ja Mrs. Harry Hodgkins, Whittinsvillistä, sidottiin sairaalassa ja päästettiin kotihoitoon.

Williams Lake Hotel

Friendly As A House Party
Box 18, Rosedale,
Ulster County, N. Y.
Scandinavian Management
ALL WINTER SPORTS
Dial Our Office Direct on Our N.Y. City Private Line HA 7-1211 Bus to Churches — Send for Booklet or See Your Travel Agent.

CANTERBURY, CONN.

MYYJÄISET SAMPO-SEURAN
toimesta marrask. 21 päivän ilta.
KAALIKÄRE-ILLALLINEN
Tarjoilu alkaa kello 5:30. Aikuisilta \$1.50 — lapsilta 75c.
TERVETULOA SUURIN JOUKOIN!
TANSIA LOPUKSI.

LYDON & HAASE COMPANY

NORWOOD, MASS.
90 Broadway,
Putkityötä ja lämmityslaitoksia. Putkityötarpeita. — Youngstown keittöillä. — G. E. sähkötarveta.
OLJYPOLTTIMOIDEN MYYNTI JA PALVELU
Puhelin: Norwood 7-0719

Gardner, Mass.

KAHVIAISVIERAITA oli saapunut runsaasti nauttimaan seurasta ja hyvästä kahvista. Ensilauantai-ilta on taas kahvialuet ja toivotaan suurta osanottajien joukkoa. Nyt vielä onkin ollut kahvialueen tulo mukavaa kun on ollut hyvin suotuiset ilmat.

KAUPUNGIN HALLINTO on päättänyt ostaa uusia pysäköintimittareita joiden hinta on \$15.770. Nyt on kysymys kummanlaisia mittareita ostetaan, nimittäin tämänlaatuista kun meillä jo on olemassa vaikeita automaattisia. Lopullinen ostopäätös menee vieläkin valtuuston kokouksen päätettäväksi.

KEINOTEKOISEN SATEEN valmistelijat eivät ole onnistuneet. Kun ne koittivat saada vettä, niin tulokset olivat heikko. Ei saatu vettä kun yksi 04 tuumaa joka ei paljon vesipulaa huojenna. Kaupungin kaikkien komiteoiden yhteinen kokous pidettiin jossa pohdittiin keinoja vesipulan lieventämiseksi, mutta päätöskeskä mitä tehdä ei ole mainittu.

EACKLES HAALIN olivat varkaat murtautuneet ja saaneet saaliikseen noin 70, erinäisistä säiliöistä joita siellä on useita. Kysymys mistä varkaat pääsivät sisälle on vielä selvittämättä. Poliisin arvelu on, että ne ovat päässeet sisään tullen akkunasta, toinen teoria on, että joku ovi oli jätetty lukitsematta. — V. A.

Kun muutate -- ilmoittakaa konttorimme uuden osoitteenne, please.

HARLEMIN SUOM. EV. LUTH. SEURAKUNTA

106 East 86th Street, New York City
Rev. Arvi Henry Saarisuu
Pappila: 304 East 93rd St., 4 B. Puh. AT. 9-7733

Keskiviikkona 18 p. KUORO klo 8:00.
Torstaina 19 p. KIITOSPAIVALLINEN klo 6:00. — Kalkkua, hinta \$2.50.
Perjantaina 20 p. Luther Liitto klo 8:00. Leht. Eila Huovinen. Tuomiosunnunt. 22 p. Pyhäkoulu klo 2:30.
JUMALANPALVELUS klo 4:00, past. Saarisuu.
Kuoro laulaa. Väliajalla yläkerrassa tarjottua.
ILTAOHJELMA klo 8:30. Johtaa Mrs. Martta Niskanen.
KIITOSPAIVANA 26 p. Jumalanpalvelus klo 8:00.
Perjantaina 27 p. Johtokunta klo 8:30. — A. H. Saarisuu.

KONSERTTI

SINIKKA KUULA-MARTTINEN, Pianisti
SUNNUNTAINA, MARRASKUUN 22, 1964
KLO 3 ip. Bethany Lutheran Church, Franklin and W. 58th St., Cleveland, Ohio.
KLO 7 illalla St. Paul's Lutheran Church, 250 Bowhall Road, Painesville, Ohio.

ULLA KATAJAVUORI

kanteletaitelijatar Suomesta
SYLVIA AARNIO
amerikansuomalainen laulajatar
KONSERTTI
PLAINFIELD, CONN.
Town Hall, sunn. marrask. 22, 1964, klo 2 päivällä.
WORCESTER, MASS.
Faith Luth. kirkossa (Heiman), maan. marrask. 23, 1964 klo 7:30 illalla.
TERVETULOA NAIHIN HARVINAISLAATUISIIN KONSERTTEIHIN!

ATLANTIC SERVICE STATION

DANIELSON OIL CO., INC.
ATLANTIC-TUOTTEITA
GENERAL AUTORENKAITA
PUH. PR. 4-8566 DANIELSON, CONN.

Frank W. Bjorklund

Suomalainen LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh. 743-2831 ja 743-2693

Maytag Sales & Service

Maytag automaattisia pyykkikoneita Hotpoint välineitä — Ironrite silitysarvoja
4136 Main Ave. Ashabula 462 State St. Conneaut

Louis A. Bodnar & Son

HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1927
AMBULANSSIPALVELU päivisin ja öisin
8829 Lorain Ave., Cleveland, Ohio
Puhelin ME1000 1-2676

HUBBARDSTON, MASS.

VELJEKSET LLOYD JA EDWARD HANNULA joutuivat ikävään tapaturman kohteeksi. He olivat autoajajalla Ronald Langin autossa josta vältettiin rengas, Lang menetti hallinnan autoon joka kaatui. Kaikki kolme autossa oli loukkaantui. A. Juri Lang niin pahoin että hän kuoli muutaman tunnin kuluttua tuntoihin tulematta. Lloyd ja Edward ovat vielä tätä kirjoittaessa toipilaana Henry Heywood Memorial sairaalassa Gardnerissa.

VICTOR OLLY putosi kotonaan rappusissa ja loukkaantui niin pahoin että on ollut usean päivän sairaalassa.

WILHO SALMINEN oli sairaalassa hoidettavana keuhko-kumeesta vaan nyt on kotona. Voi jo paremmin.

MRS. ALISA SALOMAA myöskin oli pudonnut kellarin rappusilta ja loukkausi jalkansa ja käsivartensa. Mikä vielä pahinta hänellä oli ämpäri kuumaa vettä kannettavana joka pudotessa kaatui ja poltti hänen olkapäänsä. Ottaa kauan ennen kuin tällaiset viat paranevat. Hän hoitaa itseään kotona.

HUGO PUNTANEN on ollut jo pitemmän aikaa hoidettavana sydänvasta veteraanien sairaalassa. Nyt on parin päivän lomalla kotonaan vaan takaisin on mentävä vielä toistaiseksi. — V. S.

Kun muutate -- ilmoittakaa konttorimme uuden osoitteenne, please.

Voluntown, Conn.

Maisemat ovat menettäneet väriloistonsa ja luonto odottaa alukuolena lähestyvää talvea lumineen ja jääneen. Tähän syksyisen tunnelman lisäksi järjestivät Auraseuran nopsat emännät aikaiset Kiitospäivät ja haalille vaelsi yli kaksisataa nälkäistä lähimpäristöstä ja aina New Yorkista asti. Uusi ja avara pysäköintipaikka on valmis ja maksuaahan se rahaa ja siksi kulkunat uuniin ja tarjolle: tyytyväisenä kansa pureskeli lintua siihen kuuluvine herkuineen, suussa sulavasti omenapirakat ja tortut lisäivät hyvän olon tuntu. Myöhemmin osa vierasta käväisi Canterburgin hauskissa Halloween tansseissa.

RAIVAAN ja New Yorkin Uutisten hyväksi järjestetty kahvialuet haalille tk. 29 päivä. Ohjelmaa on myös hyvän kahvitarjoiluun höysteenä. Film, otettu vuosia sitten länsentalkootista ja näistä viimeisistä ponnistuksista näyteään. Joulujuhlat tulevat myös aanaan, ajasta ja päivästä ei ole vielä päätetty.

SUOMENKIELEN OPPITUNTI näille meidän "jäte-fimeille"! Mrs. Hilka Lehtinen antaa ilmaista opetusta ja näin ollen tekee suuren ja kiitettävän työn lapsilleen. Siis lähettäkää tenavat sinne läheltä ja kaukaa, pienet ja suuret. Maailma kutistuu päivä päivältä, ja joku päivä Suomi-Neito on täällä Serä Sämmin helmassa ja siinä sitä armasta suomenkieltä tarvitaan! Ja mitä hauskaa on nuorella kun matkustaa esi-lisensä maille, eikä osaa kansan kieltä.

KIRSTI JA EDWARD MATHEWS, tunnettuja new-yorkilaisia, ostivat talon Griswoldista, aivan Voluntownin liepeillä ja muuttivat tänne vakituksiksi asukkaiksi.

MR. JA MRS. JUNGSTRÖM pidettiin tuossa lämmittäjät marraskuun 7 päivänä. Heillä on uusi tulo Jewett Cityyn vievän tien varrelli.

MR. JA MRS. CARL ANDERSON (kauppa Anderssonit) lähtivät autotallareineen Californiaan talveksi. Floridan matkustivat aikaisemmin Mr. ja Mrs. Kusti Siitosen.

MR. JA MRS. NILS JOHANSON olivat järjestäneet mainiot illallispidot kotinsa loka-kuun 24 päivä. Vieraista Ridgefieldistä ja lähikyistä, mutta Voluntownin ja parhaiten edustettu. Johansonit asuvat Pomfret Centerissä asti, mutta etenkin Lempi rouva on aina valmis antamaan apuaan kaikissa Auraseuran järjestämissä tilaisuuksissa. Taitavat olla jo jäseniä?

MARIONIN KAUPPA, joka tulipalossa tuhoutui, nousee tukasta entistä komeamaksi, mutta ei valmistu ennen pääsiäistä. Eihän Voluntownissa tehdä töitä New Yorkin höyryllä! Lihaa, maitoa ja vihanneksia saa parturi-liikkeen viereisestä pikkutalosta ja muut "grosserit" kaasuusemas pikutuvasta! — — — Hertta Odell

Tilatkaa Raivaajaa

Clark's Flower Shop
338 Main Street
ROCKLAND, MAINE
Puh. LYric 4-4141

KAIKKIALLE USA:SSA LENTOLIPPUNNE

(Varsinkin Floridaan nykyään)
Leeman Travel
605 Lexington Ave., (53 St.)
New York, N. Y. 10022
Puh. PLaza 5-0327

Saara M. Johnston

kuoli odottamatta marraskuun 3 p. 1964 Washington Sanatoriossa. Hän oli syntynyt Suomessa ja oli kuollessaan 74 v. ikäinen.

Lähinnä kaipaamaan jäivät hänen miehensä Emil, tytär Mrs. Helen A. Barber ja poika Frederick Johnston sekä 7 lastenlasta ja 8 lastenlastenlasta.

Vaiivat vaipui, tuli rauha, uni kaunis ikuinen.

Kiitos kaikesta osanotosta suruunne.

Emil Johnston,
Helen Barber,
Frederick Johnston.
Tacoma Park, Md.

CARL W. HALL

HAUTAUSPALVELUS
533 NO. PARK AVE
WARREN, OHIO — TEL. 448-6
AMBULANSSIPALVELUS YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ
Kaunis ja arvokas palvelus perheen asettamalla hinnalla

Lentäkää Suomeen maailman kokeneimmalla lentolinjalla.



On vain yksi sellainen olemassa.



Tänä talvena Pan Am tarjoaa teille ennen Jet-lentoteja Bostonista Eurooppaan. Lentäkää ilman välilaskua Bostonista Lontoon ja otakaa sieltä jatkoyleys Helsinkiin. Tai lentäkää New Yorkista. Sieltä Pan Am'illa on suora Jet-palvelu Helsinkiin ilman koneen vaihtoa. Pysähtykää matkallanne Oslissa ja Tukholmassa maksamatta lisähintaa.

Ja nyt voimme lennättää teidät sinne kaikkien aikojen lähimmalla talvikauden Jet-kierroksella. Uusi 14—21 päivän Jet-säästöluokan edustakalippu Bostonista Helsinkiin maksaa ainoastaan \$509.

Maksamalla käsitrahana vain 10% meno- / paluulippunne hinnasta pääsette matkallenne käyttämään Pan Am Pay-Later-maksujärjestelyä.

Ja koko matkan ajan olette tietoinen siitä, että lennätte parhaalla mahdollisella maailman kokeneimmalla lentolinjalla.

Kääntäkää Pan Am'ia edustavan matkatoimistonne puoleen tai kirjoittakaa:

Pan American

100 Federal Street, Boston, Mass.

Maailman kokenein lentoyhtiö

Enimmäinen Atlantilla Enimmäinen Tyynellä Merellä
Enimmäinen Etelä-Amerikassa
Enimmäinen maailman ympäri

*Voimassa maanantaista torstaihin, marraskuun 6. ja helmikuun 14. päivien välisenä aikana.

TILATKAA RAIVAAJA

MOODY'S DINER and CABS
Erikolisia päivällisiä, Curb-palvelus
KOTTEKOISET LEIVOKSET
WALDOBORO, MAINE

JONES DEPT. STORE
Asusteita koko perheelle - Lahjoja
KENKIA kaikille — Työvaatteita ja dungarees pukimia
WALDOBORO, MAINE

BOLSTER MONUMENTAL WORKS
MAURICE M. FLOOD, omistaja
ROUTE 26 OXFORD, MAINE
Puh. Pügrim 3-2873

McDONALD'S DRUG STORE
Puh. 354-6161 — Thomaston, Me.
M.D. ALLYN
BERT TODD, Reg. Pharm.
GOODNOW'S PHARMACY
Rockland, Maine
Resepti- ja patenttilääkkeitä

HALL FUNERAL HOME
Aikaisemmin
Flanders Funeral Home
Hautaus- ja Ambulanssipalvelus
WALDOBORO, MAINE
Soittakaa 832-5541
yöllä talikka päivällä.

Hart Schaffner PUKUJA
McGregor URHEILUASUSTEITA
ARROW PAITOJA
Stetson HATTUJA
Floridasta KENKIA

COFFIN'S
MEN AND BOYS CLOTH-
ING
24 tunnin AMBULANSSIHUOLTO
Laite Funeral Home, Inc.
ROBERT E. LAITE, President
9 Mountain Street, Camden, Maine
Tel. 236-3365

BEAR HILL MARKET
TÄYDELLINEN VALIKOIMA
— LIHAA — SIIRTOMAATAVAROITA —
— HEDELMIA — VIHANNEKSIA —
SCOTT-ATWATER MOOTTORIOREN VALITTAJA
Puh TEMPLE 2-5251 Waldoboro, Maine

Newport and Milford, N. H.

Newton - Bartlett HAUTAUSTOIMISTO
Tel. Res. 113-R Office 113-W
42 Main St. Newport, N.H.

MARTIN'S HARDWARE
KIVIHILIA-KOKSIA-JÄÄTÄ
Puhelin 374
3 MAIN ST. — NEWPORT, N.H.

Corbett Oil Co., Inc.
Konttori ja liike Belknap Ave.
P. O. Box 329, Newport, N. H.
Winkler Lämmityslaitteita — Mobil-heat öljyä — Mobilname Pullokaasua

Stockwell Greenhouses
Kukkalaiteita ja tuoreita kukkia
Sihkeellä kukkalähetyksiä kaikkialla
140 North Main St. — Newport, N. H.

Chester and Springfield, Vt.

MONIER'S CHESTER GARAGE
Chester, Vermont
SUNOCO HUOLTOASEMA
Jätkäkaappeja — Pyykkikoneita
Keittöineillä — Vedenlämmittäjiä

Paul W. Adams FUNERAL SERVICE
CHESTER, VERMONT

E. J. DAVIS HARDWARE CO.
— HARDWARE —
Puh. TR 8-3345 Chester Depot, Vt.

MONTANY & MONTANY
Puhelin
TR 5-6559
CHESTER, VT.
Parasta laadussa
Fuel Oil and Kerosene

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Saiman kahviaiset ovat jälleen ensi sunnuntaina, klo 3 ip. Co-op Centerissä. Ohjelmasta mainittakoon tällä kertaa John Elon esittämät kuvat hänen viime kesänä tekemänsä Norjan matkalta. Muistamme Elon viime talvena kerran esittämät luonnon kuvat jotka olivat laadultaan harvinaisia. Musiikkiohjelmasta huolehti tunnettu Onera Lovejoy. Kustantajina ovat Emma ja John Heikkinen ja Onera Lovejoy.

Kuvernööri Peabody on määrännyt valtion kaikki metsät sulkeutamaan jatkuvan kuivuden aiheuttaman palovaaran takia. Samalla on ankarasti kielletty kaikkinaiset tullen ulkonapito, sekä yksityisillä että yleisillä alueilla.

Kaupunginjohtaja Bourque on pitänyt erikokouksen palopäällikön ja yleisten töiden johtajan, John M. Kinseyn kanssa tarkoituksella ryhtyä päättävien toimenpiteisiin Crawford kaadulla sijaitsevan kaatopaikan samenttamiseksi. Kaatopaikalla on viikkomäärä jatkunut erittäin isepintainen palo. Samalla on määrätty valvottavaksi että kaatopaikka eivät käytäisi muut kuin alueen piiriin kuuluvat asukkaat.

Main kadun yli viritytylet langoilta on poistettu kaupungin 200-juhlien viirit ja tuntuu, niiden sijalle on ripustettu tavanomaiset joulu-seppeleet ja kellot.

Kaupunginjohtaja on tiedottanut että valtion varoista tuleva \$129,951.07 tuleva "wind-fall" summa käytetään Golden Age Clubin (englanninkielinen Kultaisten Iän Kerho) kokoon-tumiskeskuksen rakentami-seksi nykyisen Lowe Housen paikalle. Lowe House revit-tään alas. Kaupunginjohtajan ehdotus menee valtuuston hy-väksyttäväksi.

Leominsteriin alkaa tulla vettä Whalom Laken tilapäi-johdoista luultavasti tämän vii-kon loppupuolella. Sitä ennen on asennettava suuria puhdis-tussäiliöitä joiden läpi vesi käsitellään. Järvestä laske-taan otettavan vettä 2-miljoonaa gallonia vuorokaudessa.

(Puhelintieto)

MRS. LAILA TANNER kuoli eilen aamulla, marrask. 16 päi-vä, Grotonin sairaalassa. Muistotilaisuus pidetään ensi torstaina, Andersonin hautaus-toimistossa, Townsendsissa, Main St. klo 10 a.p. Käyntitunnit hautaus toimi-tossa tiistaina ja keskiviikkona klo. 7-9 illalla.

Tilatkaa Raivaajaa!

MYTTÄVÄNÄ 7 eekkerin maapala

Gardnerissa, Mass. kaupungin ra-jaa yksi malli länteen. Kolme eekkeriä tasaisista pelloa, loppu isoa mäntymetsää, 100 jalkaa tien var-ta. Sähkö ja puhelin saatavana. On yksi parhain vesilähde, myös puro, voi saada hyvän uimapaikan, myöskin lottitaan, eli iso "trailer court". Halpa vero, tie auki ympä-ri vuoden, maa ulottuu tervatiehen.

Lähempää tietoja saa allekirjoittaneelta:
JOHN KOYI
Ludlow, Vermont.
R.F.D. #1, Tel. 228-5242

MYTTÄVÄNÄ Kahden huoneen TALO

myytävänä Fitchburgissa, 3 ja puoli eekkeriä maata, so-piiva kesäasunnoksi, myydään halvalla. Ottakaa heti yhteys Victor Ericksonin kiinteis-tötoimistoon, 5 Rollstone St. tai 39 Oxford St., Fitchburg, Mass. Puh. DI 3-3116 tai DI 2-1895.

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN Hautaus toimisto

Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

Smith Funeral Home
PHILIP A. BJURLING,
hautajaisien johtaja
69 Vernon St., Gardner, Mass.
Tel. 632-0377

ROBILLARD'S PHARMACY
Leo E. Levasseur, Pharmacist
104 PARKER ST., GARDNER, MASS. — Puh. 632-5700
Gardnerin johtava APTEEKKI.
Lääkemääräyksiä täytetään. — Päivästä kokeiluväiden soveltamista
Jäätelö-erikoisuuksia kaikkien tilaisuuksiin

CHAIRTOWN LUMBER CO.
PUUTAVARAA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA
SEMENTTIA — KATTOAINEITA
W. Lukala mielihyvin palvelus teitä
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

FACS:n tiedoituksia

Kuten tavallista, Finnish American Club of Saima, "Nuori Saima," on viettänyt viikkoa toimitintakesän ja valmistautuu nyt talvitoimintaansa.

Kesäinen toiminta on luonnol-lisesti kesäkesästä pääasial-lisesti Saiman Puistoon ja sen huoltoon. Siellä on järjestetty lasten leiri, Kansanvallen Liit-ton kesäjuhlat ja Syysjuhlat, joi-den järjestelyssä Clubin jäse-net ovat olleet tehokkaasti mu-kana. Clubin omat syysmyyjäi-set olivat onnistuneet, kuten kaikki muukin.

Puistokomitea on repor-teerannut että Puiston haalin lattia on sannattu, pesty ja kä-sitelyt kuntoon.

Toimennpe aiotaan uusia ensi keväänä.

Ikävällä on todettava että Puiston paviiljonin maalauk-sia ei yrityksestä huolimatta saatu toteutuksi. Vapaaehtoisia saapui paikalle ainoastaan nel-jä henkilöä. Saatiin kuitenkin jotain hyödyllistä aikaan: George Anttonen poisti seiniltä sadattain ruostuneita nastoja, neuloja ja nautoja, joita useat eri järjestöt olivat pistelleet seinin kiinnittäessään ilmoi-tuksia järjestämistään tilai-suuksista. Ensi keväänä yrit-tään saada maalaustyöt järjes-tykseen.

Clubin yleiset tanssit alka-vat jälleen Co-op Centerissä. Ensimmäiset pidetään marras-kuun 28 päivän iltana. Erikoisesti mainittakoon täl-lä kertaa Clubin joulujuhla joka pidetään Co-op Centerissä lauantaan, joulukuun 5 päivä iltana. Tänä vuonna ohjelma järjestetään "suomalaisen jou-lun" merkeissä. Järjestelystä huolehtii Educational Com-mittee. Valmistelut ovat par-haillaan hyvässä vauhdissa. Uudenvuoden vastaanotto - jaiset järjestetään joulukuun 31 päivä.

Kalevaisten Uutisia

Kalevan Naisten kokous pi-detään Kaleva Kodissa ensi kes-kiökö iltana kello 7:30. Pi-detään Kunniajuhlaa ja lahjoi-tetaan 25 v. neulat sisarille, Ida Nikula, Anna Sivula ja Han-na Huhtanen. — A.

P. Paavalin seurakunta

Tiistaina, 17 pñä, on pyhä-koulun opettajain kokous klo 7 ill. ja Pauline Guildan komi-tean kokous klo 8.

Kultaisen iän kerhon kokous ja kahvikesti keskiviikkona klo 2. Kustantajina missikset Lem-pi Aunio ja Saima Leino. Nämä kokoukset ovat olleet aina mie-luisia ohjelmansa ja yhdessä-olon puolesta.

Torstaina klo 6:30 ill. ju-niorikuoron harjoitus ja aikuise-ten jouluuoron harjoitus klo 7. Mies- ja naislaulajia kut-sutaan mukaan.

Perjantaina klo 7:30 on mar-raskuussa syntynneiden ohjel-ma- ja tarjoilutilaisuus. Mrs. Laila Mäkelä illan ohjelman ohjaaja. Tervetuloa.

Sunnuntai 22 päivä on kirk-kovuoden viimeinen. Klo 9 suomenkielinen jumalanpalvelus, klo 10 pyhäkoulu ja klo 11 engl. jumalanpalvelus.

Kiitospäivän aattoiltaan klo 8 on Kiitospäivä-vesperi kir-kossa. — — — — Kv.

Newport, N. H.

KAHVIAISET os. Ravinto-lassa lauantaina, marrask. 21 p. Emäntinä toimivat Aino Niemi ja Elina Reunanen, Men-nään emäntien vieraaksi.

ELSA KORPI joka asuu Tow-nin lepkodissa on loukannut jalkansa ja on nyt hospitalissa. — Mackey.

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustet-tu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia pal-veluksia, joista jokainen var-maankin löytää heidän mah-dollisuuksiinsa sopivan.
- Kehoitamme teitä vieralle-maan hautauskotiimme. Tu-lomme autamaan teitä mitä ystävällisimmällä ja vilpit-tömmällä palvelulla, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvelella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

ARCHAMBEAULT PAINT & PAPER CO.

SISÄ- ja ULKOMAAALAUSTA
Myymme MAALIA, VERNISSEJA
sekä kaikkia TAPEETTEJA
175 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.
Phone 632-0364

Sokeritauti-viikko, maksutonta koetta

Tämän kuun 15-21 päivän vä-linen viikko omistetaan sokeri-tautisille. Yhdysvalloissa las-ketaan olevan tällä hetkellä n. 3,400,000 sokeritautia sairaa-tavaa. Lisäys on vuodesta 1950 yli 70 prosenttia. Kohta-lokkaampia on että mainitus-ta lähes kolmen ja puolenmil-joonan lukumäärästä on n. 1,400,000 sellaisia jotka eivät lainkaan tiedä olevansa sokeri-tautisia.

Sokeritauti-viikon aikana järjestetään erikoisia maksu-tomia koetilaisuuksia, ohjelman johdossa on Dr. Silver.

Sokeritauti tarvitsee täydell-ä syöttöhuomion osakseen, sil-lä se on maan kuolleisuusti-lastossa seitsemännellä tilalla. Tauti kehittyy potilaassa kroo-nilliseksi tilaksi ellei sitä a-joissa hoideta. Sokeritauti saa alkunsa siitä että elimistö ei kykene kunnollisesti käyttä-mään hyökeksen nautittua ruo-kaa, erityisen sokeria ja tärk-kiä.

Taudin varsinaiset merkit o-vat runsas juominen, jatkuva nääläntunne, usein toistuva virt-saaminen, painon vähenys, ku-stina, väsymys, kipua raajoissa, näköhäiriöitä, haavojen hidas parantuminen. On kuitenkin o-tettava huomioon että henkilöä-sä voi piillä sokeritauti vaikka ainutkään näistä oireista ei olisi havaittavissa.

Tauti voidaan pitää kurissa ruokajärjestyksellä, tarvits-taessa insuliinipistoksillä, e-räissä vanhemmissa ja lievem-missä tapauksissa suullisesti otettavilla vasta-aineilla. On kuitenkin muistettava että ei omin päin ruveta hoitamaan tau-tia, jota ei ole kunnollisesti todettu ja tutkittu sekä määrät-tyä hoitoa.

Sokeritautitortuntaa käydään ympäri vuoden. Mutta tällä e-rikoisviikolla huipistetaan toi-minta yli koko maan erikoisiin koetilaisuuksiin toteamatto-mien, pilvien tapausten sel-ville saamiseksi. Sairautta voi ilmetä leissä tahansa, miehis-sä, naisissa ja lapsissa.

Paikolista joissa koetilaisu-u-det järjestetään, tiedoitetaan piakkoh.

KUOLLEITA

EINO W. COOK, 57 vuotias, 13 Lorchis St., Leominster, kuoli viime perjantaina Chel-sea Naval sairaalassa lyhyen sairauden kohtamana.

Hän oli syntynyt Gardneris-sa, palveli aikaisemmin laivas-tossa. Kuului Leominsterin Eagles järjestöön.

Lähinnä kaipaavat tyttäri, Miss Madeline Cook, poikapuoli, Ro-bert LaFrance, ja veli Toivo Cook, Leominsterissa.

Muistotilaisuus pidettiin maanantaina. Haudattiin Ar-lingtonin National Cemeteryyn, Va.

OSCAR SIVULA, 82 vuotias, 44 Richardson Rd., Ashby, kuoli sunnuntaina Burbankin sai-raalassa.

Hän oli syntynyt Vimpelissä, Suomessa, asui Fitchburgin a-lueella 70 vuotta. Harjoitti ennen eläkkeelle jäämistään au-tomekanikon ammattia.

Lähimpiä omaisia ovat kolme veljeä, Joel, Emil ja Richard Sivula.

Muistotilaisuus pidettiin tä-nä aamuna Sawyerin hautaus-toimistossa. Haudattiin Forest Hillin hautausmaahan.

West Wareham, Mass.

MRS. SALLY RANTA-KANGAS täytti 70 vuotta mar-rask. 2 pñä kodissaan West Warehamissa. Syntymäpäivä-juhla pidettiin päivää aikai-semmin marrask. 1 pñä. Omai-set ja ystävät olivat järjestä-neet hyvän tarjoilun. Osanot-tajia oli saapunut runsaasti eri paikkakunnilta onnittelemaan nuorekasta ja toimeliaista päi-vänsankaria.

LÄHETYSSEURAKUNNAN 46 vuosijuhlissa marrask. 1 pñä, oli kirkontäyteinen yleisökuun-telemassa ohjelmaa. Vieraana puhujana oli past. Y. Mikkonen, Suomesta.

Jumalanpalvelus on sunnun-taina marrask. 22 pñä ja 29 pñä klo 2 ip. kirkossa.

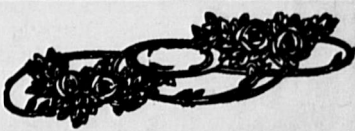
— — — V. Välikö.

Patronize

Firms that advertise

in

RAIVA AJA



Alina Lystilä Otto Lystilä

* Maalisk. 8, 1878 * Syysk. 2, 1877
† Syysk. 16, 1964 † Marrask. 15, 1963

Syntyneet Ylivieskassa O. läänissä, Suomessa.

Kiitos mummu ja vaari, suuresta rakkaudesta.

Sinua kaivat,

Hilja kestitte tuskat valvat,
kumes loppui päivän tyt.
Lepi rauhaa, suloinen
nyt maan kätöksä on.

Leino
Mayme
Lydia
Doris
Olavi

Lastenlapset
Lastenlastenlapset.

Fitchburg, Mass.

Lauri's Flooring Co.

104 MAIN STREET MAYNARD, MASS.

Täydellinen valikoima Armstrong korkkimattoja ja lattiatililejä sekä Mohawk ja Magee lattiamattoja.

CERAMIC TILES

myydään ja laitetaan paikoilleen.

LAURI TOIVONEN,

Omistaja

OTTO HÄKKINEN
INSURANCE, INC.
VAKUUTUSASIAMIES
11 Parker St. Gardner, Mass.
63-2-6222
Ashburnham Talbot 7-5290

Lääkemääräyksiä

EINO'S
Phone 632-1760
57 Parker St., Gardner, Mass.

Robert W. Bickford
Ashburnham, Mass.
VAKUUTUKSIA JA
KIINTEISTÖÄ
Tel. TALBOT 7-5909

Stanley's
Jeweler
Granville E. Stanley
— Lahjoja jotka säilyvät —
33 PARKER STREET
GARDNER, MASS.

WESTMINSTER GARAGE
State Road — Westminster, Mass.
Lämmitysöljypalvelu Westminsterissä
Autokorjaamo ja huoltoasema
Robert L. Buckman
Puhelin TR 4-5712

DEPOT PACKAGE STORE
Route 2, State Road
WESTMINSTER, MASS.
VAKUUTUKSIA — OLUVIA — VIINEJA
AVOINNAA Maanantaina-Torstaia
klo 10 ap. - klo 10 ill. - Perjantaisin
Lauantaisin klo 10 ap. - klo 11 ill.

Peabody, Mass.

BERTHA RANTALA
Sulo Rantalan vaimo, 10 Langford St., Lanesville, viet-ti syntymäpäiväänsä ystävien-sä kera sunnuntaina, marras-kuun 8 p. Vieraita oli saapu-nut Quincysta, Peabodysta, Gloucesterista sekä naapurei-ta.

PATRICIA MAKY
Mr. ja Mrs. Martti E. Mäen tytär, 275 Ashby St., South Hamilton, on kihlautunut Tho-mas M. Ralph nuoremman kans-sa jonka vanhemmat asuvat Topsfieldissa. Patricia on Be-verlyn sairaalassa työssä ja Tommy on Army Signal kou-lussa Fort Gordonissa, Georgiassa.

JOHN PHOTIOU
West Peabodylainen farma-ri, on nyt kotitunut ja on iloi-nen päästyään takaisin tähän maahan. Hän on 76 vuotias, vanhemmat olivat Turkissa a-suvia kreikkalaisia hänen syn-tyessään siellä. Tänä kesänä hän matkusti Kreikkaan ja siel-tä Turkkiin, syntymäkyläänsä. Siellä hän joutui pidätetyksi kol-meksikuukaudeksi linnaan, odottaen kuulustelua Turkin hallituksen soimaamisesta.

EDWARD T. MEANEY
Peabodyn pormestari, on huolissaan tulevan vuoden ve-roajista. Kouluja on taasen li-säyttävä ja kaupungin työläiset vaativat lisää palkkoja. Jos nä-mä toteutetaan niin tuleva vero-ajri voi nousta sataan dollariin, vähän enemmän tahi vähemmän. Kaupungilla on neljätoista mil-joonan dollarin bondilainat tällä hetkellä. — — — Geowala.

Lasten Oma Aapinen

SITA OSTAVAT ISÄT JA
AIDIT SEKÄ ISOISAT ja
ISOAIDIT

Tilaa Sinäkin se lapsellesi. Jos asut Fitchburgissa, käy ostamassa konttoristamme tai osuuskaupeasta. Siinä on loista-vasti värityt kuvia ja lau-luja ja runoja.

HINTA \$1.50

Raivaaja Publishing Co.



ARVIN MUISTOLLE!

Nyt on vuosi kulunut siitä kun monikymmen-vuotinen elämäntoverini

ARVI ROSNELL

poistui luotani äkkiä. Hän oli syntynyt Luvialla ja hänellä on siellä joitain serkkuja.

jo kellastui silloin pihalla puu,
yli kukkien astui halla.
Vaikka unhoittui kaikki muu,
et sinä nurmen alla.

Kaipa sinua Arvi.

Mari Harju

Damon Rd.,
Ashby, Mass.



TOIMI JOSEPH JUNELL

Tulee kuluneeksi yksi vuosi siitä, kun sait kutsun läisyyteen.

Maaliskuun 5, 1912 — Marraskuun 19, 1963.

Ei lähtöäsi todella uskoa voi,

niin äkkiä siiryt luotamme pois.

Vain muistot ja rakkaus jällellä on ja kaipaus sammumaton.

Rakkaudella muistellen
Vaimosi LAINA
Poika THOMAS perhelmeen

Princeton, Mass.



KIITÄMME SYDÄMELLISESTI

Teitä omaiset, ystävät ja tuttavat, siitä joukkovierailusta, jonka teitte kotimme, sunnuntaina, 8 päivänä marraskuuta, häpäivämme johdosta.

Kiitos kaikista tuomisista, joilla meitä yllätitte.

Teitä kaikkia muistelemme

HANNA ja FRANK LEHTOLA

7 Hemlock St., Worcester, Mass.

HUOMIO!

Nyt voitte sijoittaa enemmän rahaa

TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYKSEEN

ja nauttia korkeasta dividendistä. — Juuri volmaan astuneen lain mukaan yksityinen tallettaja voi sijoittaa \$10,000 asti. — Yhteiset (Joint) tallettajat \$20,000 asti. — Kertyneet dividendit saa lisätä säästöönne rajattomasti.

Maksamme nykyään

4 1/2 prosenttia

Dividendiä osaketililtä

KAIKKI TALLETUKSET TÄYDELLISESTI VAKUUTETTU

VARAMME OVAT YLI \$9,000,000
OMAT VARAT YLI \$1,000,000

Palveluksemme kuuluu:

AUTO- . . . PERSOONA- . . . KIINNELAINAT

Persoonallainat ovat vakuutetut aina \$3,500 saakka kuolemantapauksen varalle

TUNNIT: Klo 8 aamulla — klo 4:30 iltapäivällä,
paitsi perjantaina klo 6 saakka illalla.

Workers' Credit Union

(TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYS)

(Perustettu 1914)

48 WALLACE AVE. Puh. DI 5-5300 FITCHBURG, MASS.